

# VOLUNTARY AGENCY AND CARRIER CERTIFICATE

DONATED RELIEF CARGO, Dehydrated rice me

VOLUNTARY RELIEF AGENCY SHIPMENTS

250635

1. Procurement Authorization No.		2. Invoice Number \$3130		3. Source Country Code 000		4. Long Tons 18.6	
5. Vessel Name MSC IVORY COAST - MEDUJV423077		Bulk	Berth XX	Tanker	6. Flag Liberia	7. Port of Exit New York	8. Date B/L 6/21/25
9. Name of Voluntary World Help		10. A.I.D. Code 9500		11. Port of Debarkation Lome		12. Point of Entry (In Recipient Country)	

13. Certificate of Ocean Freight Supplier. (1) The undersigned hereby certifies to the Agency for International Development (A.I.D.) under penalties provided by law that (i) he/she is entitled under the contract of carriage to the sum charged to the shipper-voluntary agency and (ii) the sum charged to the shipper-voluntary agency does not exceed the prevailing rate, if any, for similar services or the rate paid to the undersigned for similar services by other customers similarly situated.

(2) The undersigned agrees that upon request of the Administrator of A.I.D. he/she will promptly make refund to A.I.D. of the sum charged to the shipper-voluntary agency in the event of nonperformance of any of the terms of the contract of carriage or for breach of any of the terms of this certificate.

ORIGINAL

Missionary Expeditors, Inc. oti 268	<i>Magaly Saiz</i>	PROJECT MANAGER	NEW ORLEANS	6/25/25
Name of firm	Authorized signature	Title	Place executed	

14. Certificate of Voluntary Agency. (1) Pursuant to A.I.D. Regulation 2. S 202.4(b), the undersigned certifies that (i) there were no published tariffs or prevailing rate covering the inland transportation of the shipment detailed above in blocks 3, 11, and 12, and consequently it was necessary to secure such inland transportation on a negotiated basis, and (ii) the negotiated inland freight rate(s) and related costs (if any) set forth on the attached claim for reimbursement are not, to the best of his/her knowledge and belief, in excess of the rates charged other shippers in comparable shipments.

(2) The undersigned agrees that he/she will promptly refund to A.I.D. upon demand the entire amount, or any lesser amount specified, or inland transportation and /or related shipping costs (i) whenever A.I.D. determines that the reimbursements were improper as being in violation of the Foreign Assistance Act of 1961, any relevant appropriation acts, or any rules, regulations, or procedures of A.I.D. promulgated under any of these acts, or (iii) whenever it is determined by the agency or A.I.D. that any of the supplies for which reimbursement was made have not been accorded duty-free status by the recipient country.

World Help			
Name of firm	Authorized signature	Title	Place executed

NOTE: (a) Any amendments, deletions of applicable provisions, or substitutions will invalidate these certificates.

(c) The word "Duplicate" must be written after signature on all signed copies other than the original.

(b) False statements herein are punishable by U.S. law  
EXPRESS RELEASE

AID 1550-1 (1/91) Reimbursement for foreign inland freight is included because it is: ( ) to a land-locked country; ( ) lower cost than to sea port of destination country; ( ) sea port of destination country cannot be used.

# VOLUNTARY AGENCY AND CARRIER CERTIFICATE

VOLUNTARY RELIEF AGENCY SHIPMENTS

1. Procurement Authorization No.		2. Invoice Number		3. Source Country Code		4. Long Tons	
5. Vessel Name		Bulk	Berth	Tanker	6. Flag	7. Port of Exit	8. Date B/L
9. Name of Voluntary		10. A.I.D. Code		11. Port of Debarkation		12. Point of Entry (In Recipient Country)	

13. Certificate of Ocean Freight Supplier. (1) The undersigned hereby certifies to the Agency for International Development (A.I.D.) under penalties provided by law that (i) he/she is entitled under the contract of carriage to the sum charged to the shipper-voluntary agency and (ii) the sum charged to the shipper-voluntary agency does not exceed the prevailing rate, if any, for similar services or the rate paid to the undersigned for similar services by other customers similarly situated.

(2) The undersigned agrees that upon request of the Administrator of A.I.D. he/she will promptly make refund to A.I.D. of the sum charged to the shipper-voluntary agency in the event of nonperformance of any of the terms of the contract of carriage or for breach of any of the terms of this certificate.

COPY

Name of firm	Authorized signature	Title	Place executed
--------------	----------------------	-------	----------------

14. Certificate of Voluntary Agency. (1) Pursuant to A.I.D. Regulation 2. S 202.4(b), the undersigned certifies that (i) there were no published tariffs or prevailing rate covering the inland transportation of the shipment detailed above in blocks 3, 11, and 12, and consequently it was necessary to secure such inland transportation on a negotiated basis, and (ii) the negotiated inland freight rate(s) and related costs (if any) set forth on the attached claim for reimbursement are not, to the best of his/her knowledge and belief, in excess of the rates charged other shippers in comparable shipments.

(2) The undersigned agrees that he/she will promptly refund to A.I.D. upon demand the entire amount, or any lesser amount specified, or inland transportation and /or related shipping costs (i) whenever A.I.D. determines that the reimbursements were improper as being in violation of the Foreign Assistance Act of 1961, any relevant appropriation acts, or any rules, regulations, or procedures of A.I.D. promulgated under any of these acts, or (iii) whenever it is determined by the agency or A.I.D. that any of the supplies for which reimbursement was made have not been accorded duty-free status by the recipient country.

Name of firm	Authorized signature	Title	Place executed
--------------	----------------------	-------	----------------

NOTE: (a) Any amendments, deletions of applicable provisions, or substitutions will invalidate these certificates.

(c) The word "Duplicate" must be written after signature on all signed copies other than the original.

(b) False statements herein are punishable by U.S. law

AID 1550-1 (1/91) Reimbursement for foreign inland freight is included because it is: ( ) to a land-locked country; ( ) lower cost than to sea port of destination country; ( ) sea port of destination country cannot be used.

 <b>MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY S.A.</b> Website: <a href="http://www.msc.com">www.msc.com</a>		<b>SEA WAYBILL No. MEDUJV423077</b> <b>NOT NEGOTIABLE - COPY</b> "Port-to-Port" or "Combined Transport" (see Clause 1) NO. & SEQUENCE OF SEA WAYBILLS <b>0 Of Zero</b> NO. OF RIDER PAGES <b>1</b>	
SHIPPER: <b>NAVIGATION NETWORK, INC.</b> 5620 TCHOUPITOUHAS ST NEW ORLEANS LA 70115 US REF #: 250635 LORETTAK@MXSHIPPING.COM		FORWARDING AGENT :	
CONSIGNEE: <b>MISSION ABWE L HPITAL DE L ESPRANCE</b> BP 10 MANGO, TOGO YOVO KODZO 90 054511 YOVOKODJOA@GMAIL.COM		CARRIER'S AGENTS ENDORSEMENTS: (Include Agent(s) at POD) LLOYDS/IMO NUMBER: 9974474 ON MERCHANT HAULAGE MOVES IT IS CONSIGNEE'S RESPONSIBILITY TO SETTLE TERMINAL HANDLING CHARGES DIRECTLY WITH THE PORT OF DISCHARGE MSC CANNOT BE HELD LIABLE FOR THESE CHARGES.	
NOTIFY PARTIES: (No responsibility shall attach to the Carrier or to his Agent for failure to notify - see Clause 20) <b>MISSION ABWE</b> 06 BP 61535 LOME , TOGO YOVO KODZO 90 054511 YOVOKODJOA@GMAIL.COM		This carriage is subject to the MSC Sea Waybill or Bill of Lading Terms and Conditions found at the back of this document as well as to the MSC Agency Terms and Conditions available at <a href="http://www.msc.com/en/carrier-terms">www.msc.com/en/carrier-terms</a> which are incorporated by reference. 	
VESSEL & VOYAGE NO. (see Clauses 8 & 9) <b>MSC IVORY COAST - MU525E</b>		PORT OF LOADING <b>NEW YORK</b>	PLACE OF RECEIPT: (Combined Transport ONLY - see Clauses 1 & 5.2) <b>CHICAGO</b>
BOOKING REF. <b>EBKGQ000CF9D</b>	SERVICE CONTRACT NUMBER <b>IQ936H6GW</b>	PORT OF DISCHARGE <b>LOME</b>	PLACE OF DELIVERY : (Combined Transport ONLY - see Clauses 1 & 5.2) <b>XXXXXXXXXXXXXXXXXX</b>

PARTICULARS FURNISHED BY THE SHIPPER - NOT CHECKED BY CARRIER - CARRIER NOT RESPONSIBLE - See Clause 14

Container Numbers, Seal Numbers and Marks	Description of Packages and Goods (Continued on attached Sea Waybill Rider page(s), if applicable) PLEASE SEE ATTACHED RIDER PAGE(S) FOR DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS	Gross Cargo Weight	Measurement

If above commodities, technology or software were exported from the USA, the export administration regulations must be complied with by the Merchant. Otherwise, contrary to US law is prohibited.

FREIGHT &amp; CHARGES Cargo shall not be delivered unless Freight &amp; charges are paid (see Clause 16).

FREIGHT AND CHARGES	BASIS	RATE	PAYABLE AT		
			POL	POD	ELSEWHERE
INTERMODAL (PRECARRIAGE)	1.00	540.00	USD	540.00	
ISPS INTL POL PSC	1.00	18.00	USD	18.00	
LOW SULPHUR FUEL CONTRIBUTION	1.00	120.00	USD	120.00	
OCEAN FREIGHT	1.00	1,311.00	USD	1,311.00	
CARRIER SECURITY FEE TMS	1.00	11.00	USD	11.00	
BUNKER RECOVERY CHARGE	1.00	730.00	USD	730.00	
FUEL ESCALATION SURCHARGE	1.00	160.00	USD	160.00	
EMISSIONS TRADING SYSTEM	1.00	68.00	USD	68.00	
FUEL EU SURCHARGE	1.00	20.00	USD	20.00	
			USD	2,978.00	

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise stated herein the total number or quantity of containers or other packages or units indicated in box entitled "Carrier's Receipt" for carriage subject to all the term hereof from the Place of Receipt or the Port of Loading, to the Port of Discharge or Place of Delivery, whichever is applicable. IN ACCEPTING THIS SEA WAYBILL THE SHIPPER EXPRESSLY ACCEPTS AND AGREES TO, ON HIS OWN BEHALF AND ON BEHALF OF THE CONSIGNEE, THE OWNER OF GOODS AND THE MERCHANT, AND WARRANTS HE HAS AUTHORITY TO DO SO, ALL THE TERMS AND CONDITIONS WHETHER PRINTED, STAMPED OR OTHERWISE INCORPORATED ON THIS AND ON THE REVERSE SIDE AND TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF AS IF THEY WERE ALL SIGNED BY THE SHIPPER.

Unless instructed otherwise in writing by the Shipper delivery of the Goods will be made only to the Consignee or his authorized representatives. This Sea Waybill is not a document of title to the Goods and delivery will made, after payment of any outstanding Freight and charges, only on provision of proper proof of identity and of authorization at the Port of Discharge or Place of Delivery, as appropriate, without the need to produce or surrender a copy of this Sea Waybill.

IN WITNESS WHEREOF the Carrier, Master or their Agent has signed this Sea Waybill.

DECLARED VALUE (only applicable if Ad Valorem Charges paid - see Clause 7.3)  
**XXXXXXXXXXXXXXXXXX**

CARRIER'S RECEIPT (No. of Cntrs or Pkgs rcvd by Carrier - see Clause 14.1)

**1 cntr**SIGNED By MSC (USA) Inc. as Agent on behalf of the Carrier  
MSC Mediterranean Shipping Company S.A.PLACE AND DATE OF ISSUE  
**NEW ORLEANS - 21-JUNE-2025**SHIPPED ON BOARD DATE  
**21-JUNE-2025**

Website: [www.msc.com](http://www.msc.com)

**MEDUJV423077**

Page 1 of 1

CONTINUATION OF PARTICULARS FURNISHED BY THE SHIPPER - NOT CHECKED BY CARRIER - CARRIER NOT RESPONSIBLE (see Clause 14)

PLACE AND DATE OF ISSUE <b>NEW ORLEANS - 21-JUNE-2025</b>	SHIPPED ON BOARD DATE <b>21-JUNE-2025</b>	SIGNED By MSC (USA) Inc. as Agent on behalf of the Carrier MSC Mediterranean Shipping Company S.A.
See Waybill U.S. Edition 01/2017		

